

# Educação especial

## Folheto da pesquisa de envolvimento dos pais



### **Sua opinião é importante! A sua “kokua” (ajuda) é necessária!**

*A sua participação nesta pesquisa ajudará o Departamento a melhorar o envolvimento dos pais no processo de educação especial e a aumentar os resultados positivos para os nossos alunos com deficiência e suas famílias.*



O Departamento Estadual de Educação do Havá (Departamento) valoriza o envolvimento dos pais nas reuniões do Programa de educação individualizada (Individualized Education Program, IEP) e em outras atividades/eventos escolares relacionados à educação do seu filho/da sua filha. O Departamento gostaria de saber sobre sua experiência com os esforços da sua escola para fazer parceria com você.

Anualmente, todos os estados são obrigados a se reportar ao Escritório de Programas de Educação Especial em seu Plano de desempenho estadual/Relatório anual de desempenho (State Performance Plan/Annual Performance Report, SPP/APR) no Indicador 8, a porcentagem de pais com um(a) filho(a) recebendo serviços de educação especial para os quais as escolas facilitaram o envolvimento dos pais como meio de melhorar os serviços e resultados para crianças com deficiência.

*É preciso um vilarejo para criar uma criança.  
Provérbio africano*

### **A PESQUISA DE ENVOLVIMENTO DOS PAIS:**

- É de múltipla escolha e leva menos de dez (10) minutos para ser concluída.
- Coleta respostas de modo anônimo e não pode ser pessoalmente vinculada a você ou seu filho/sua filha.
- Está disponível on-line ou em cópia impressa na escola pública do seu filho/da sua filha, com um envelope pré-pago para envio gratuito.
- É acessível em vários idiomas. (Consulte as Perguntas e respostas para obter informações adicionais)
- É disponibilizada pela escola pública do seu filho/da sua filha após uma reunião inicial ou anual do IEP.
- Pode ser concluída entre 1.º de julho e 30 de junho de cada ano.

### **INSTRUÇÕES DA PESQUISA**

*Se você não tiver acesso a um dispositivo, verifique se a escola do seu filho/da sua filha disponibiliza algum para uso no campus.*

Em um computador, smartphone ou tablet, abra um navegador de internet, acesse <https://www.hiparentsurvey.com/> e responda à pesquisa.

Se você tiver um leitor de resposta rápida (Quick Response, QR) no seu dispositivo, poderá acessar a pesquisa usando o código QR ao lado.

Se quiser responder à pesquisa impressa, entre em contato com a escola do seu filho/da sua filha.



Este folheto, disponível em 16 idiomas, pode ser encontrado no site do departamento, **Pesquisa de envolvimento dos pais em educação especial:**

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/parentinvolvementsurvey/Pages/default.aspx>



## **PERGUNTAS E RESPOSTAS**

### ***Por que participar da Pesquisa de envolvimento dos pais?***

Você é um membro importante da equipe do IEP. Ao responder à pesquisa, você compartilha conosco como a escola envolve você na educação do seu filho/da sua filha. Os resultados desta pesquisa ajudam a planejar melhorias e aprimorar a parceria entre as escolas e os pais, melhorando os resultados dos alunos com deficiência.

### ***A pesquisa é obrigatória?***

Não. A participação é voluntária. Agradecemos o seu tempo para responder à pesquisa, pois as informações coletadas fornecem um feedback valioso para o Departamento.

### ***Minhas respostas serão mantidas confidenciais?***

Sim. As respostas individuais são relatadas anonimamente e não são vinculadas a você ou seu filho/sua filha. Além disso, para garantir a objetividade, as respostas são coletadas, agregadas e analisadas fora do Departamento por um contratado independente.

### ***Preciso responder a todas as perguntas da pesquisa?***

Sim. Tente responder às perguntas que se aplicam a você e a seu filho/sua filha. Responda “Não aplicável” (N/A) se a pergunta não se aplicar e prossiga para a próxima pergunta.

### ***Posso participar da pesquisa on-line e impressa?***

Não. Para garantir dados precisos, selecione apenas um (1) método, on-line ou impresso, para responder à pesquisa. Preencha apenas uma (1) pesquisa por criança com um IEP.

### ***Quando a pesquisa será disponibilizada?***

A oportunidade de participar é oferecida a você todos os anos, após a reunião inicial ou anual do IEP do seu filho/da sua filha. Se o seu e-mail estiver arquivado, um lembrete por e-mail será enviado a você para concluir a pesquisa antes do final do ano letivo.

### ***Tenho uma pesquisa impressa e tenho mais de um filho que recebe educação especial. Devo fazer uma cópia?***

Não. Peça outra pesquisa impressa à escola para seu outro filho/sua outra filha. As pesquisas são codificadas individualmente para fins de coleta e precisão de dados, mas não estão vinculadas a um aluno específico.

### ***Posso responder à pesquisa em outro idioma que não seja o inglês?***

Sim. A pesquisa está disponível para preenchimento on-line em inglês, havaiano, marshallês, tagalo e espanhol. Ela também é traduzida para os seguintes idiomas: chinês, língua chuquesa, ilocano, japonês, coreano, português, samoano, tailandês, língua tonganesa e vietnamita. Para acessar o idioma apropriado ao preencher a versão da pesquisa on-line em inglês, acesse o seguinte link:

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/Pages/Family-Involvement.aspx>

Para obter uma versão em braile, entre em contato com a escola do seu filho/da sua filha.

### ***Como posso saber mais sobre o que o Departamento está fazendo no Indicador 8 no SPP/APR?***

Para saber mais sobre o desempenho do Departamento no Indicador 8 e todos os outros indicadores que compõem o SPP/APR, acesse o seguinte link

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/sppapp/Pages/default.aspx>

### ***Com quem devo entrar em contato se tiver dúvidas sobre como responder à pesquisa?***

Você pode entrar em contato com a escola do seu filho/da sua filha ou com a Agência de Monitoramento e Conformidade pelo telefone +1 (808) 307-3600.